

书胡适《跋芝加哥大学藏的 赵一清〈水经注〉释》后

吴 晓 铃

1982年4月1日至11日，18日至26日，我在美国芝加哥市的芝加哥大学东亚语言文化学系进行学术访问和业务座谈。其间，较多的时间是浸沉于大学图书馆的东亚图书部的汗牛充栋的汉、和、朝鲜以及印度古籍中。为了把继续故郑西谛（振铎）师的未竟之功的《古本戏曲丛刊》尽量编成之外，还要为完成郑师和已故何其芳学长倡议编辑《古本小说丛刊》的遗愿而努力，因此在阅览期间特别着眼于该部的中国古典戏曲和小说书籍，收获很大。将来这两种《丛刊》如果能够编成出版，则其所包括的珍本秘籍就不止于是域内所藏，而是兼及流散在海外的稀觐之珍了。

在浏览中，偶然发现了赵一清的《〈水经注〉释》的清乾隆五十一年丙午（1786）“初刻初修”本。我于四十年代在印度孟加拉邦的国际大学中国学院任教时，曾和汉学家师觉月博士（Dr. prabodha Chandra Bagchi）合作翻译过《永乐大典》本《水经注》，因此，对于这部《〈水经注〉释》也很感觉兴趣，便和该部的采编组主任马泰来先生谈起胡适晚年曾经致力于《水经注》研究的事。马泰来先生告诉我说，胡适在1944年至1946年间借读过这部《〈水经注〉释》，并且于归还这部书的时候，写了一篇跋文，原稿保存在该部的特藏库。我

提出一读的要求，感激马泰来先生不单把胡适手稿提调出来，并且取得图书部主任郑炯文先生的同意，允许我复制一份，在国内发表。对于郑先生和马先生这种慷慨而无私的真正图书馆工作者的精神和态度，我在钦佩之余，还深感需要我们之间的很多人学习！

这篇手稿是胡氏用钢笔写在10×20的方格稿纸上的，每页200字；共16页，约3000字。

胡氏在首页题词如下：

前年承 芝加哥大学邓嗣禹* 先生代我借得此本，一借就快满两年了。敬寄此跋，赠与 芝加哥大学汉文图书部。

胡 适 一九四六·四·二·

末页署：

胡 适

一九四六年，四月二日，在纽约。

胡氏手稿是写在竖行的稿纸上的，这里改为横排，除了把书名号的~~~~改为《 》和〈 〉以外，余仍其旧。

一九八二年七月九日于双桥书屋。

• 邓嗣禹先生是著名的历史学家和目录学家，他和我在燕京大学同学，又同在北京大学任过教；现已自美国印地安那大学历史系退休。